

Sporočilo Komisije v okviru izvajanja Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (prenovitev)

(Besedilo velja za EGP)

(Objava naslovov in sklicev harmoniziranih standardov po direktivi)

(2011/C 214/02)

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 3381:2011 Železniške naprave - Akustika - Merjenje hrupa v tirnih vozilih (ISO 3381:2005)		
CEN	EN 12080:2007+A1:2010 Železniške naprave - Ohišja ležajev kolesnih dvojic - Kotalni ležaji		
CEN	EN 12081:2007+A1:2010 Železniške naprave - Ohišja ležajev kolesnih dvojic - Maziva		
CEN	EN 12082:2007+A1:2010 Železniške naprave - Ohišja ležajev kolesnih dvojic - Preskus delovanja		
CEN	EN 12663-1:2010 Železniške naprave - Konstrukcijske zahteve za grode železniških vozil - 1. del: Lokomotive in potniška železniška vozila (tudi alternativna metoda za tovarne vagone)		
CEN	EN 12663-2:2010 Železniške naprave - Konstrukcijske zahteve za grode železniških vozil - 2. del: Tovorni vagoni		
CEN	EN 13103:2009+A1:2010 Železniške naprave - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Proste osi - Konstrukcijska metoda		
CEN	EN 13104:2009+A1:2010 Železniške naprave - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Pogonske osi - Konstrukcijska metoda		
CEN	EN 13230-1:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Betonski pragi in kretniški betonski pragi - 1. del: Splošne zahteve		
CEN	EN 13230-2:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Betonski pragi in kretniški betonski pragi - 2. del: Enodelni prednapeti betonski pragi		

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 13230-3:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Betonski pragi in kretniški betonski pragi - 3. del: Dvodelni armiranobetonski pragi		
CEN	EN 13230-4:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Betonski pragi in kretniški betonski pragi - 4. del: Prednapeti betonski pragi za kretnice in križišča		
CEN	EN 13260:2009+A1:2010 Železniške naprave - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Kolesne dvojice - Zahtevane lastnosti proizvoda		
CEN	EN 13261:2009+A1:2010 Železniške naprave - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Osi - Zahtevane lastnosti proizvoda		
CEN	EN 13262:2004+A2:2011 Železniške aplikacije - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Kolesa - Zahtevane lastnosti proizvoda		
CEN	EN 13674-1:2011 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Tirnica - 1.del: Vignolove tirnice z maso 46kg/m in več		
CEN	EN 13674-2:2006+A1:2010 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Tirnice - 2. del: Tirnice za kretnice in križišča, ki se uporabljajo skupaj z Vignolovo tirnico mase 46 kg/m ali več		
CEN	EN 13674-3:2006+A1:2010 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Tirnice - 3. del: Vodilne tirnice		
CEN	EN 13715:2006+A1:2010 Železniške naprave - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Kolesa - Profil tekalne površine		
CEN	EN 13749:2011 Železniške naprave - Kolesne dvojice in podstavni vozički - Metoda za specifikiranje konstrukcijskih zahtev okvirjev podstavnih vozičkov		
CEN	EN 13803-1:2010 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Parametri za projektiranje prog - Tirne širine 1 435 mm in več - 1. del: Odprta proga		
CEN	EN 13803-2:2006+A1:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Parametri za projektiranje prog - Tirne širine 1 435 mm in več - 2. del: Kretnice, križišča in vodoravne krivine brez prehodnic		

ESO (*)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 13848-5:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Kakovost tirne geometrije - 5. del: Ravni kakovosti tirne geometrije		
CEN	EN 13979-1:2003+A2:2011 Železniške naprave - Kolesne dvojice in osnovni vozički - Monoblok kolesa - Postopek za tehnično odobritev - 1. del: Kovana in valjana kolesa	EN 13979-1:2003+A1:2009 Opomba 2.1	30.9.2011
CEN	EN 14033-1:2011 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Težka tirna mehanizacija za gradnjo in vzdrževanje - 1. del: Tehnične zahteve, ki se nanašajo na vožnjo		
CEN	EN 14067-4:2005+A1:2009 Železniške naprave - Aerodinamika - 4. del: Zahteve in preskusni postopki pri aerodinamiki na odprti progi		
CEN	EN 14067-5:2006+A1:2010 Železniške naprave - Aerodinamika - 5. del: Zahteve in preskusni postopki pri aerodinamiki v predorih		
CEN	EN 14067-6:2010 Železniške naprave - Aerodinamika - 6. del: Zahteve in preskusni postopki za oceno vpliva bočnega vetra		
CEN	EN 14531-6:2009 Železniške naprave - Metode za izračun zavornih poti, poti za kontrolo hitrosti in zavoranj stoječih vozil - 6. del: Izračun za vlakovne kompozicije ali posamezna vozila s postopkom "korak za korakom"		
CEN	EN 14587-2:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Uporovno varjenje tirnic - 2. del: Varjenje novih tirnic kakovosti R220, R260, R260Mn in R350HT s prevoznim varilnim strojem		
CEN	EN 14601:2005+A1:2010 Železniške naprave - Ravne in kotne zaporne pipe za zavorne in glavne zračne vode		
CEN	EN 14813-1:2006+A1:2010 Železniške naprave - Klimatske naprave v voznih kabinah - 1. del: Parametri za določanje udobja		
CEN	EN 14813-2:2006+A1:2010 Železniške naprave - Klimatske naprave v voznih kabinah - 2. del: Preskusi tipa		

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 14865-1:2009+A1:2010 Železniške naprave - Maziva za ležaje kolesnih dvojic - 1. del: Preskusna metoda za ugotavljanje zmožnosti mazanja		
CEN	EN 14865-2:2006+A2:2010 Železniške naprave - Maziva za ležaje kolesnih dvojic - 2. del: Preskusna metoda za ugotavljanje mehanske stabilnosti pri vozilih za hitrosti do 200 km/h		
CEN	EN 15020:2006+A1:2010 Železniške naprave - Vlečna spenjača - Zahteve za izdelavo, geometrija vmesnika in preskusne metode		
CEN	EN 15227:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zahteve za zagotavljanje pasivne varnosti vagonских grodov pri trčenju		
CEN	EN 15273-2:2009 Železniške naprave - Profili - 2. del: Nakladalni profil (profil vozila)		
CEN	EN 15273-3:2009 Železniške naprave - Profili - 3. del: Svetli profili		
CEN	EN 15302:2008+A1:2010 Železniške naprave - Metoda za ugotavljanje ustrezne koničnosti		
CEN	EN 15313:2010 Železniške naprave - Zahteve za vzdrževanje kolesnih dvojic - Vzdrževanje kolesnih dvojic med obratovanjem in vzdrževanje demontiranih kolesnih dvojic		
CEN	EN 15355:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zavore - Krmilni ventili in naprave za ločitev krmilnih ventilov od zavornega voda		
CEN	EN 15427:2008+A1:2010 Železniške naprave - Trenje na stiku kolo-tirnica - Mazanje kolesnega venca		
CEN	EN 15437-1:2009 Železniške naprave - Kontrola ohišja ležajev kolesnih dvojic - Mesto meritev in zahteve pri projektiranju - 1. del: Progovna oprema in ohišja ležajev železniških vozil		
CEN	EN 15461:2008+A1:2010 Železniške naprave - Hrup - Opis dinamičnih lastnosti tirnega odseka za merjenje hrupa vozečih vlakov		

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 15551:2009+A1:2010 Železniške naprave - Železniška vozila - Odbojniki		
CEN	EN 15566:2009+A1:2010 Železniške naprave - Železniška vozila - Vlečna naprava in vijačna spenjača		
CEN	EN 15594:2009 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Obnova tirnic z električnim obločnim varjenjem		
CEN	EN 15610:2009 Železniške naprave - Hrup - Merjenje valovitosti vozne površine tirnice, ki povzroča hrup med vožnjo		
CEN	EN 15611:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zavore - Ventili za kontrolo tlaka	EN 15611:2008 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.4.2011)
CEN	EN 15612:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zavore - Pospešilnik praznjenja glavnega zavornega voda	EN 15612:2008 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.4.2011)
CEN	EN 15624:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zavore - Avtomatsko menjalo "naloženo-prazno"	EN 15624:2008 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.4.2011)
CEN	EN 15625:2008+A1:2010 Železniške naprave - Zavore - Naprave za samodejno zaznavanje spremembe obtežbe	EN 15625:2008 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.4.2011)
CEN	EN 15663:2009 Železniške naprave - Določitev mase železniskega vozila		
	EN 15663:2009/AC:2010		
CEN	EN 15686:2010 Železniške naprave - Preskušanje vozniških karakteristik pri prevzemu železniških vozil s sistemom za kompenzacijo primanjkljaja nadvišanja in/ali vozil namenjenih za vožnjo pri večjem primanjkljaju nadvišanja, kot je naveden v EN 14363:2005, dodatek G		
CEN	EN 15687:2010 Železniške naprave - Preskušanje vozniških karakteristik pri prevzemu tovornih vagonov s statično obtežbo na kolo med 112,5 kN in 125,0 kN		

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 15723:2010 Železniške naprave - Zapiralne in varovalne naprave za zaščito pred okoljskimi vplivi - Zahteve, ki se nanašajo na trajnost, obratovanje, označevanje, vzdrževanje in predelavo		
CEN	EN 15734-1:2010 Železniške naprave - Zavorni sistemi na vlakih za velike hitrosti - 1. del: Zahteve in definicije		
CEN	EN 15734-2:2010 Železniške naprave - Zavorni sistemi na vlakih za velike hitrosti - 2. del: Preskusne metode		
CEN	EN 15746-1:2010 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Dvopotna železniška vozila in oprema - 1. del: Tehnične zahteve za vožnjo in delovanje		
CEN	EN 15746-2:2010 Železniške naprave - Zgornji ustroj - Dvopotna železniška vozila in oprema - 2. del: Splošne varnostne zahteve		
CEN	EN 15806:2010 Železniške naprave - Zavore - Statični zavorni preskusi		
CEN	EN 15807:2011 Železniške naprave - Pnevmatске polspojke		
CEN	EN 15827:2011 Železniške naprave - Zahteve za osnovne vozičke in tekalne sestave		
CEN	EN 15892:2011 Železniške naprave - Hrup - Meritev hrupa v voznikovi kabini		
Cenelec	EN 50122-1:2011 Železniške naprave - Stabilne naprave električne vleke – Električna varnost, ozemljitev in povezovanje - 1. del: Zaščitni ukrepi proti električnemu udaru		
Cenelec	EN 50122-2:2010 Železniške naprave - Stabilne naprave električne vleke - 2. del: Zaščitni ukrepi proti učinkom blodečih tokov, ki jih povzročajo enosmerni vlečni sistemi		

ESO (*)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomešeni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
Cenelec	EN 50122-3:2010 Železniške naprave - Stabilne naprave električne vleke - 3. del: Medsebojno vplivanje med izmeničnimi in enosmernimi sistemi vleke		
Cenelec	EN 50124-1:2001 Železniške naprave – Uskladitev izolacije – 1. del: Osnovne zahteve		
	EN 50124-1:2001/A1:2003	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (1.10.2006)
	EN 50124-1:2001/A2:2005	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (1.5.2008)
	EN 50124-1:2001/AC:2010		
	EN 50124-1:2001/AC:2007		
Cenelec	EN 50124-2:2001 Železniške aplikacije - Uskladitev izolacije - 2. del: Prenapetosti in pripadajoča zaščita		
	EN 50124-2:2001/AC:2010		
Cenelec	EN 50125-1:1999 Železniške aplikacije - Okoljski pogoji za opremo - 1. del: Oprema na vozniških sredstvih		
	EN 50125-1:1999/AC:2010		
Cenelec	EN 50125-2:2002 Železniške naprave – Okoljski pogoji za opremo – 2. del: Stabilne električne inštalacije		
	EN 50125-2:2002/AC:2010		
Cenelec	EN 50125-3:2003 Železniške naprave – Okoljski pogoji za opremo – 3. del: Oprema za signalne in telekomunikacijske naprave		
	EN 50125-3:2003/AC:2010		

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomeščen standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
Cenelec	EN 50126-1:1999 Železniške naprave - Specifikacija in prikaz zanesljivosti, razpoložljivosti, vzdrževalnosti in varnosti (RAMS) - 1.del: Osnovne zahteve in generični procesi		
	EN 50126-1:1999/AC:2010		
	EN 50126-1:1999/AC:2006		
Cenelec	EN 50129:2003 Železniške naprave – Komunikacijski, signalni in procesni sistemi – Signalno-varnostni elektronski sistemi		
	EN 50129:2003/AC:2010		
Cenelec	EN 50151:2003 Železniške naprave – Stabilne naprave električne vleke – Posebne zahteve za kompozitne izolatorje		
	EN 50151:2003/AC:2010		
Cenelec	EN 50155:2007 Železniške naprave – Elektronska oprema na voznih sredstvih		
	EN 50155:2007/AC:2010		
Cenelec	EN 50159:2010 Železniške naprave - Komunikacijski, signalni in procesni sistemi - Varnostna komunikacija v prenosnih sistemih	EN 50159-1:2001 + EN 50159-2:2001 Opomba 2.1	1.9.2013
Cenelec	EN 50159-1:2001 Železniške naprave - Komunikacijski, signalni in procesni sistemi - 1. del: Varnostna komunikacija v zaprtih prenosnih sistemih		
	EN 50159-1:2001/AC:2010		
Cenelec	EN 50159-2:2001 Železniške naprave – Komunikacijski, signalni in procesni sistemi – 2. del: Varnostna komunikacija v odprtih prenosnih sistemih		
	EN 50159-2:2001/AC:2010		

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Referenca za nadomešeni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
Cenelec	EN 50163:2004 Železniške naprave - Napajalne napetosti sistemov električne vleke		
	EN 50163:2004/A1:2007	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (1.3.2010)
	EN 50163:2004/AC:2010		
Cenelec	EN 50238:2003 Železniške naprave – Združljivost voznih sredstev in sistemov za detekcijo vlaka		
	EN 50238:2003/AC:2010		
Cenelec	EN 50388:2005 Železniške naprave – Preskrba z električno energijo in vozna sredstva – Tehnična merila za uskladitev med elektronapajalnimi postajami in elektrovlečnimi vozili za doseganje interoperabilnosti		
	EN 50388:2005/AC:2010		

⁽¹⁾ ESO: Evropske organizacije za standarde:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),
- CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

Opomba 1: Običajno bo datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti, datum preklica ("dow"), ki ga določi Evropska organizacija za standardizacijo, vendar je treba opozoriti uporabnike teh standardov na dejstvo, da je v nekaterih izjemnih primerih to lahko drugače.

Opomba 2.1: Novi (ali spremenjeni) standard ima enak obseg kakor nadomestni standard. Na določen datum za nadomestni standard preneha veljati domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami iz direktive.

Opomba 2.2: Novi standard ima širši obseg kakor nadomestni standard. Na določen datum za nadomestni standard preneha veljati domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami iz direktive.

Opomba 2.3: Novi standard ima ožji obseg kakor nadomestni standard. Na določen datum za (delni) nadomestni standard preneha veljati domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami iz direktive za tiste proizvode, ki spadajo pod novi standard. Domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami direktive za proizvode, ki še vedno spadajo v področje (delno) nadomestnega standarda, vendar ne v področje novega standarda, ostane nespremenjena.

Opomba 3: V primeru sprememb je referenčni standard EN CCCC:YYYY, njegove morebitne prejšnje spremembe in nove citirane spremembe. Nadomestni standard (stolpec 3) zato sestoji iz EN CCCC:YYYY in njegovih morebitnih predhodnih sprememb, vendar brez nove citirane spremembe. Na določen datum za nadomestni standard preneha veljati domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami iz direktive.

OPOMBA:

- Katere koli informacije o razpoložljivosti standardov nudijo evropske organizacije za standardizacijo ali nacionalne organizacije za standarde, katerih seznam je priložen k Direktivi 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾, spremenjene z Direktivo 98/48/ES ⁽²⁾.
- Usklajene standarde sprejmejo evropske organizacije za standardizacijo v angleškem jeziku (CEN in CENELEC objavljata tudi v francoskem in nemškem jeziku). Naslove usklajenih standardov nato nacionalni organi za standardizacijo prevedejo v vse ostale zahtevane uradne jezike Evropske unije. Evropska komisija ni odgovorna za pravilnost naslovov, ki se predložijo za objavo v Uradnem listu.
- Objava sklicev v *Uradnem listu Evropske unije* ne pomeni, da so standardi na voljo v vseh jezikih Skupnosti.
- Ta seznam nadomešča vse predhodne seznane, objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*. Posodobitev tega seznama zagotavlja Komisija.
- Več informacij o harmoniziranih standardih najdete na internetu na http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ UL L 204, 21.7.1998, str. 37.

⁽²⁾ UL L 217, 5.8.1998, str. 18.